



POLSKIE TOWARZYSTWO EKONOMICZNE

POLISH ECONOMIC SOCIETY

Zarząd Krajowy

ORGANIZACJA POŻYTKU PUBLICZNEGO

Warszawa, 7 stycznia 2021 r.

Prezes

ELŻBIETA MAĆZYŃSKA

Wiceprezesa

BOGUSŁAW FIEDOR
BOGDAN ŚLUSARZ

Sekretarz Generalny

BEATA MAJECKA

Członkowie Prezydium

ELŻBIETA CHABOWSKA
RYSZARD KAMIŃSKI
JAROSŁAW MARCZAK
ALEKSANDER PANASIUK
ANDRZEJ PRUSEK
STANISŁAW RUDOLF
ANDRZEJ SZPLIT

Szanowny Pan

Piotr Gadzinowski

Redaktor naczelny „Trybuny”

Polish Scientific Group Sp. z o.o.

ul. Rydygiera 8

01-793 Warszawa

Szanowny Panie Redaktorze,

w „Trybunie” nr 259-261 (30 grudnia 2020 – 3 stycznia 2021) został opublikowany tekst pt. *Czy społeczna gospodarka rynkowa się sprawdza?* Jako autorzy podani zostali Elżbieta Maczyńska i Piotr Pysz. Niniejszym zgłaszam szereg zastrzeżeń dotyczących sposobu, w jaki artykuł został zaprezentowany. Przede wszystkim nie mogę zgodzić się z wyróżnioną treścią umieszczoną bezpośrednio pod tytułem, która brzmi: „Pandemia jest niezwykle silnym szkłem powiększającym, uwypuklającym kruchość i wynaturzenia współczesnego świata, a zarazem jego bezradność w neutralizowaniu kryzysowych zagrożeń – stwierdza najnowsza analiza Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego”. Otóż opublikowany tekst stanowi - dokonany przez Redakcję „Trybuny” - skrót *Wstępu* do monografii *Społeczna Gospodarka Rynkowa i integracja europejska w czasach dziejowego przełomu*, red. nauk. Elżbieta Maczyńska, Piotr Pysz, Warszawa, Polskie Towarzystwo Ekonomiczne, 2020. Zatem artykuł nie jest w żadnym wypadku „analizą Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego”, takie stwierdzenie jest nieprawdziwe i wprowadza czytelników w błąd. Treść tekstu nie była uzgadniana z Zarządem, ani innymi członkami PTE. Autorami *Wstępu* i wniosków w nim przedstawionych są wyłącznie prof. Elżbieta Maczyńska i prof. Piotr Pysz. Niestety, w „Trybunie” nie została podana informacja o tekście źródłowym, a także nie zaznaczono dokonanych przez Państwa Redakcję, licznych i znaczących, skrótów treści oraz wprowadzonych zmian dotyczących akapitów. Zastosowano także w kilku przypadkach inny w stosunku do oryginału szyk wyrazów w zdaniach i nie uwzględniono wyróżnień kursywą. Również tytuł tekstu - *Czy społeczna gospodarka rynkowa się sprawdza?* - pochodzi od Redakcji. O fakcie wprowadzenia tych i innych zmian oraz „nowych” informacji nie wspomniano w żaden sposób, co postrzegam jako rażące nadużycie.

Zwracam się do Pana Redaktora z uprzejmą prośbą o wyjaśnienie przedstawionych powyżej kwestii. Chciałabym zaznaczyć, że niestety opisane wyżej problemy wystąpiły już wcześniej. W grudniu 2019 r. nasz kolega z Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego, Robert Olesiński, zwrócił Państwa uwagę na sposób prezentacji artykułu doktora Andrzeja Jakubowicza. W tym przypadku również nie zamieścili Państwo informacji, że tekst doktora Jakubowicza to referat X Kongresu Ekonomistów Polskich.

Dziękujemy za promocję wydawnictw Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego, jednak przedstawianie ich bez dokładnej, rzetelnej informacji skąd pochodzą, o dokonanych skrótach, itp., nie jest najlepszym sposobem popularyzacji jakichkolwiek tekstów.

Łączę wyrazy szacunku

Anna Kucharczyk

Polskie Towarzystwo Ekonomiczne
Biuro Zarządu Krajowego

ul. Nowy Świat 49

00-042 Warszawa

tel.: (48) 022 55 15 401,

(48) 022 55 15 405

fax: (48) 022 55 15 444

e-mail: zk@pte.pl

www.pte.pl

Konto/Bank a/c

Millennium

3811602202000000060847735

KRS 0000099464

REGON 007022016

NIP 526-03-00-196